

1985

2

No.40

コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

UNIVERSIADE
K O B E ' 8 5ユニバーシアード'85
を成功させよう!

第14回神戸インポートフェア

2月22～25日



前回展示風景

世界へ：好奇心

スイスフェアや掘出し市も

二月二十二日(金)から二月二十五日(月)までの四日間、ポーターアイランド内の神戸国際展示場において「神戸国際輸入見本市」第14回神戸インポートフェアが開催されます。

この見本市は世界各国からの輸入品を一堂に展示し、広く国内流通業者に紹介することにより、その販路拡大をはかるとともに、中小貿易業の振興に寄与することや輸入促進を図り、貿易摩擦解消の一助とすることを目的に開催されるものです。

今回の見本市には、ドイツ、スイス、イギリス、ノルウェー、オーストラリア、ブラジル、アメリカ、カナダ、キューバ、香港、ス

リランカ、タイ、モロッコ、チュニジアの十四カ国と、国内の輸入業者九十社が参加し過去最高のものとなっています。展示品としては、ワイン、ウイスキー、チョコレートなどの食品のほか、衣料品、玩具、台所用品、スポーツ用品、貴金属、ギフト用品、民芸品など世界のいろいろな商品が出品されます。

当見本市の開催に合わせて、スイスの対日輸出商品展示し、その輸入拡大に寄与することを目的とした「スイスフェア」、ヨーロッパ各都市に住んでいる日本人駐在員の夫人がお勧めする商品展示した「私の勧めるヨーロッパ商品展」及び世界各国からの輸入品を販売する「掘出しワールド大バザール」(仮称)が同時開催されます。

会期中には、来場者の中からシンガポール旅行、沖縄旅行をはじ

会期 昭和60年2月22日(金)～2月25日(月)
午前10時～午後5時(最終日は午後3時まで)

会場 神戸国際展示場
〒650 神戸市中央区港島中町6丁目11-1
(ポートアイランド内・新交通ポートライナー市民広場駅西)

お問い合わせ先
神戸市経済局貿易観光課内
神戸インポートフェア協議会
☎331-8181 内線3822

すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホール、120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小8室、他に6控室、宴会場を完備。各種会議、研修会、講演会等に最適。
- ◆展示場…展示面積1、2階各3,000㎡。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。



お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)

世界の研究者が一堂に

前例ない 肘関節疾患国際セミナー

柏木大治
神戸大学名誉教授

肘(ヒジ)関節は、大脳の効果機関として特殊な発達を遂げ、人間の仕事をしやすいように仕置けること、手に持った物を遠距離まで投げるための、また野球のバットやテニスのラケット、ゴルフのクラブのように、ボールを遠距離まで飛ばすための加速器となるなど極めて重要な役割を持っている。

これらの役割を効果的に果たすために肘関節はかなり複雑に構成され、かつ複雑な運動機構をもっている。

肘(ヒジ)関節は、大脳の効果機関として特殊な発達を遂げ、人間の仕事をしやすいように仕置けること、手に持った物を遠距離まで投げるための、また野球のバットやテニスのラケット、ゴルフのクラブのように、ボールを遠距離まで飛ばすための加速器となるなど極めて重要な役割を持っている。

また、慢性関節リウマチの罹患率も高い関節の一つである。従って、このような種々の外傷やその後遺症、スポーツ障害、慢性関節リウマチなどに罹患した肘関節の機能を回復するために最適な治療法、重篤な機能障害発生の予防法、すでに重篤な不可逆的機能障害に陥った肘関節の救済法、それらの基礎としての機能解剖学などが肘関節外科の中心課題である。また、

学童に対する体育やスポーツ奨励のあり方、スポーツ医学等にとっても重要な課題である。

そこで、肘関節の基礎的および臨床面の研究で国際的に著名な研究者を招き、講演を聞き、同時に参加者が講師陣と十分討論する機会をもつことは、先進諸国における肘関節障害という現代的問題についての認識を深めるために意義が大きい。

また、国際的にながめてみても、先進諸国の整形外科界における優れた研究者が一堂に会して、肘関節の専門セミナーを開催した記録は、これまでほとんどない。このセミナーの内容について出版することは、わが国の整形外科医、スポーツ医学者などにとって有意義であるのみならず、国際的にも

50年ぶりにやってきた

ハーゲンベックでおなじみの

国立ドイツ動物大サーカス

2月22日～3月4日



白熊の大曲芸

二月二十二日(金)から三月四日(月)の十一日間にわたって、神戸ポーターアイランドホール(ワールド記念ホール)でDDR(ドイツ民主

トアイランドホール(ワールド記念ホール)でDDR(ドイツ民主

専門家の間で高く評価されるものと思われる。会議は三日間にわたって心ゆくまで話し合えるように、参加者を二百人に限定した。会場に神戸国際会議場というまことに使いやすく、国際的感覚にあふれ

た会場で開催できることは我々の喜びであり、大きな成果が期待される。

(神戸大学名誉教授・総合病院明和病院顧問 柏木大治)

共和国)国立ドイツ動物大サーカスが開催される。

ドイツ民主共和国と日本の国交十二周年を記念しユニバーシアードフェスティバルの協賛によって、五十年ぶりに来日が決定したものの、総員七十名、百頭におよぶ動物、ワゴン車四十五台をひきつれてやって来る。

巨象の大曲芸、手に汗にぎる混成大猛獣ショー、白熊の大サーカス、クロコダイルと巨大ニシキヘビのは虫類ショー、黒馬と白ポニーの優雅な曲馬、その他トラ、ライオン、ピューマ等を使った動物サーカスにふさわしいショーはもちろん、空中ブランコ、アクロバット、オートバイの空中大曲技など盛りだくさんのショーが行われる。

▽入場料(一般席)大人二千二百円、小人(三歳～十二歳)千二百円(指定席は八百円増)

▽主催 神戸新聞社、デイリースポーツ社、サンテレビジョン、ラジオ関西

▽お問い合わせ 国立ドイツサーカス関西公演本部

☎(〇六)三六五九七〇一

2月の主な催し物ごあんない

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
1	金	ポーラ阪神・新神戸合同セールスマン研修会	メインホール	10:15~13:00	ポーラ新神戸販売(株)	関係者
2	土	国際ロータリー第268地区神戸区分 I G E	メインホール他	12:00~17:00	篠山ロータリークラブ	関係者
7~9	木~土	第5回ひのまるチェーン全国ゼミナール	メインホール他	7日 14:15~17:00 8日 9:15~12:15 9日 9:15~11:30	日本板硝子(株)	関係者
9	土	第24回日本産婦人科内視鏡学会学術集会	410・402	10:00~17:00	産婦人科内視鏡学会	関係者
10・11	日・月	'85日本STSセミナー全国大会	国際会議室・レセプションホール	10日 13:00~17:00 11日 9:00~12:00	日本STS(株)	関係者
12・13	火・水	第2回全国トリム大会兵庫トリムシンポジウム'85	メインホール他	12日 10:00~16:20 13日 9:15~16:00	勤余暇開発センター	一般
15	金	神戸港長期計画検討委員会	国際会議室・レセプションホール他	9:00~17:00	神戸市港湾局技術部計画課	関係者
16	土	新春講演会	メインホール	10:00~16:00	在日本朝鮮人総連合会兵庫県本部	関係者
		厚生省難治性水頭症調査研究班会議	401	9:00~17:00	厚生省・難治性水頭症調査研究班会議	関係者
17	日	横浜ゴム(株)MF研修会	国際会議室	10:00~14:30	横浜ゴム(株)	関係者
20 22・23	水 金・土	JEBSEN LINE AGENTS MEETING 1985	401	9:00~18:00	日本マリタイム(株)	関係者
21	木	神戸教組第81回定期大会	メインホール	10:00~17:00	神戸市教職員組合	関係者
		オカダ会幹事会	402	13:00~17:00	岡田金属(株)	関係者
22	金	第2回神戸輸入消費者懇談会	402	11:00~14:00	神戸市経済局貿易観光課	関係者
22~24	金~日	肘関節疾患国際セミナー	国際会議室・レセプションホール他	9:00~18:00	肘関節疾患国際セミナー	関係者
23	土	キャノンNP・SBCマスターセールス認定式	メインホール	14:00~18:00	キャノン販売(株)	関係者
24	日	子供のクラス発表会	メインホール	14:00~17:00	ヤマハ神戸センター	一般
26	火	松下政経塾	国際会議室	10:00~17:00	神戸新聞社	一般

◎…国際会議

神戸国際展示場

会 期	催 物 内 容	会場名	時 間	主 催 者	主な展示内容	備 考
7(木)~9(土)	'85夏のケミカルシューズ見本市	全 館	9:00~17:00	日本ケミカルシューズ工業組合	ケミカルシューズ	関係者
12(火)・13(水)	深田金物第3回内見会	2F-A	9:00~17:00	深田金物(株)	金 物	関係者
22(金)~25(月)	第14回神戸国際輸入見本市	全 館	10:00~17:00	神戸インポートフェア協議会	輸 入 品	一般

ワールド記念ホール

日・会期	催 物 内 容	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
22(金) ~3月4(月)	国立ドイツ動物大サーカス	全 館	(平日) ① 13:00~ ② 18:00~ (土) ① 13:00~ ② 15:30~ ③ 18:00~ (日) ① 10:30~ ② 13:00~ ③ 15:30~	神戸新聞社 ディリースポーツ社 サンテレビジョン ラジオ関西	大人 2,200円 こども(3~12歳) 1,200円 (指定席は800円増)

- ▷1日(金) 安全運転管理者講習(神戸文化ホール)=勤兵庫県自家用自動車協会連合会主催
- ▷1日(金)・2日(土) 火薬類保守責任者試験受験準備講習会(兵庫県中央労働センター)=兵庫県火薬類保安協会主催
- ▷3日(日) 四団体合同研修会(兵庫県民会館)=(財)兵庫県放射線技師会主催
- ▷6日(水) 主任保母研修会(兵庫県中央労働センター)=兵庫県保育所連盟主催
- ▷7日(木)・8日(金) 第42回ファッションシューズ見本市(神戸ポートターミナルホール)=日本ファッションシューズ協同組合主催
- ▷10日(日) 兵庫県民釣まつり(兵庫県民会館)=兵庫県釣団体協議会主催
- ▷11日(月) 第25回シルバースターズダンス競技会(神戸ポートターミナルホール)=日本競技ダンス連盟兵庫支部主催
- ▷13日(水) 消防設備点検資格者再講習会(兵庫県中央労働センター)=兵庫県消防設備保安協会主催
- ▷15日(金) テレホンサービス事業実施都市打合せ会(神戸市婦人会館)=全国地域婦人団体連絡協議会主催
- ▷15日(金) 食肉に関する消費者情報テレホンサービス事業検討会議(神戸市婦人会館)=全国地域婦人団体連絡協議会主催
- ▷15日(金) QCサークル近畿支部ミニブロック大会(西山記念会館)=QCサークル近畿支部事務局主催
- ▷18日(月)~20日(水)・27日(水)・28日(木) 昭和59年度一級建築工事技術者受験準備講習会(兵庫県中央労働センター)=建築施工管理技術研究会主催
- ▷19日(火) 兵庫県宅地建物取引業協会研修会(神戸国際会館)=兵庫県宅地建物取引業協会主催
- ▷21日(木) 薬事講習会(兵庫県中央労働センター)=兵庫県医薬品配置協議会主催
- ▷22日(金) 近畿ブロック家畜保健衛生業績発表会(兵庫県民会館)=兵庫県農林水産部畜産課主催
- ▷22日(金)・23日(土) 技能検定(兵庫県民会館)=兵庫県和裁協同組合主催
- ▷27日(水) 安全運転管理者講習会(兵庫県民会館)=(財)兵庫県自家用自動車協会連合会主催
- ▷28日(木) 県公立高校教頭協会研修総会(兵庫県民会館)=県公立高等学校教頭協会主催



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に
レセプションからお弁当まで
お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン

ブーン BOON

❖国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・楠田まで



シンエーフーズ株式会社

レストランチェーン

代表取締役会長 中内 力
代表取締役社長 田中 教仁

バー・グ・ブーン

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)

瀬戸料理

あじさい

国際会議場より、ほんの
150mのところがございます

安くて、おいしく
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までのお座敷がございます。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約OK。
- 営業時間11:30~21:30

ご予約は

☎(078)302-1500

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



泊って安心 料金も安心

神戸ユニオンホテル

新神戸駅より南約750m
三宮駅より 北約500m

ビジネス・観光に
最適のホテルです。

- 二重窓でとても静か。
- ベッド幅もワイド。
- カラーテレビ、お茶、ハブラシ、カミソリ無料常備。

ご予約は

☎(078)222-6500代

神戸市中央区布引町2丁目1-9

